

Hanoi, 1st March 2022

NOTICE OF CANCELLATION

Package: Purchase of Imported Coal for 2nd time (NK02/2022).

THÔNG BÁO HỦY THẦU

Gói thầu: Mua than nhập khẩu đợt 2 (NK02/2022).

Pursuant to Decision No. 239/QĐ-TMB dated 1st March 2022 signed by General Director of Vinacomin - Northern Coal Trading Joint Stock Company regarding the cancellation of the Package: Purchase of Imported Coal for 2nd time (NK02/2022);

Căn cứ Quyết định số 239/QĐ-TMB ngày 01/03/2022 của Tổng Giám đốc Công ty Cổ phần Kinh doanh than Miền Bắc - Vinacomin về việc hủy gói thầu: Mua than nhập khẩu đợt 2 (NK02/2022);

We, Vinacomin - Northern Coal Trading Joint Stock Company announce to cancel the Package, detailed as follows:

Công ty Cổ phần Kinh doanh than Miền Bắc - Vinacomin thông báo về việc hủy gói thầu, chi tiết như sau:

- Package: Purchase of Imported Coal for 2nd time (NK02/2022).
- Tên gói thầu: Mua than nhập khẩu đợt 2 (NK02/2022).
- Offeree: Vinacomin - Northern Coal Trading Joint Stock Company.
- Bên mời thầu: Công ty Cổ phần Kinh doanh than Miền Bắc - Vinacomin (TMB).

Address: No.5, Phan Dinh Giot Street, Phuong Liet Ward, Thanh Xuan District, Hanoi, Vietnam.

Địa chỉ: Số 5 Phố Phan Đình Giót, Phường Phương Liệt, Quận Thanh Xuân, Hà Nội, Việt Nam.

- Reason for cancellation: By the time of offer closing (after being extended), no Offeror had submitted Offer for the Package.

- Lý do hủy gói thầu: Đến thời điểm đóng thầu (sau khi được gia hạn) không có nhà thầu nào nộp Hồ sơ đề xuất cho gói thầu.

Sincerely announce!

Trân trọng thông báo!

Nơi nhận: 

- VP (để đăng website);
- Tổng giám đốc (e-copy, để b/c);
- Phó TGĐ N.M.Hải (e-copy);
- TCG mua than NK;
- Lưu: VT, KD.

**OBO GENERAL DIRECTOR
DEPUTY GENERAL DIRECTOR**

**KT. TỔNG GIÁM ĐỐC
PHÓ TỔNG GIÁM ĐỐC**




Nguyễn Minh Hải